

## **Apprendre d'allemand dans le District de Düren – Nous sommes à votre disposition pour vous conseiller!**

### **Simplifiez-vous la vie, apprenez l'allemand!**

Si vous maîtrisez la langue allemande, vous pourrez trouver un travail plus rapidement, mieux aider vos enfants et vous adapter plus facilement en Allemagne. Vous pouvez aussi mieux exercer vos droits dans ce pays.

Dans le District de Düren, diverses solutions s'offrent à vous pour apprendre l'allemand. Vous trouverez dans cette brochure toutes les adresses des services de conseils et des institutions qui aident et conseillent les immigrants dans le District de Düren.

Sur la page d'accueil du Centre d'intégration communal, vous trouverez toutes les adresses des prestataires de cours de langue en activité.

### **Qui peut participer à un cours d'intégration?**

Depuis que la Loi sur l'immigration est entrée en vigueur le 1<sup>e</sup> janvier 2005, les étrangers/étrangères qui immigreront régulièrement en Allemagne et n'ont pas la moindre connaissance de l'allemand peuvent intégrer un cours d'intégration (pour les citoyens/citoyennes de l'UE et les rapatriés tardifs, la participation s'effectue sur la base du volontariat. En outre, vous pouvez vous porter volontaire pour participer si vous vivez légalement en Allemagne et parlez peu ou pas du tout allemand.

### **Qu'est-ce qu'un cours d'intégration?**

Il se compose de 600 à 900 heures de cours d'allemand et de 100 heures d'information sur la politique et le système social en Allemagne. A la fin du cours d'intégration, il y a un examen linguistique conforme aux normes européennes ("Zertifikat Deutsch" - Niveau B1).

### **Combien coûte un cours d'intégration?**

Un cours d'intégration coûte 1,95 euros de l'heure.

Si vous êtes au chômage ou disposez de peu d'argent, vous pouvez peut-être aussi intégrer le cours gratuitement. Vous êtes prié(e) de vous en informer dans l'un des services de conseils ci-dessous.

### **De quels avantages pouvez-vous profiter?**

Si vous réussissez l'examen linguistique, vous pouvez obtenir la nationalité allemande après 7 ans de résidence légale et n'avez pas besoin de repasser un autre examen.

## Qui peut être obligé d'intégrer un cours?

Les services de l'immigration ou la job-com peuvent vous obliger à intégrer un cours d'allemand, si vous touchez l'allocation de chômage II et si un meilleur niveau de connaissances en allemand peut vous permettre de trouver plus facilement un emploi, ou bien si vous parlez trop peu allemand et, de ce fait, ne pouvez pas aider vos enfants.

## Quels inconvénients pouvez-vous rencontrer si vous ne suivez pas un cours d'intégration?

Votre permis de séjour peut être délivré pour des périodes plus courtes. Vous n'obtiendrez pas de permis de séjour, donc pas de droit de séjour permanent en Allemagne, si vous ne maîtrisez pas suffisamment la langue allemande. Même si vous voulez devenir citoyen naturalisé, vous devez être capable de parler et de lire l'allemand de manière satisfaisante.

Plus d'informations sur le site [www.bamf.de](http://www.bamf.de)

### Conseils et informations ici:

Services de conseils	Institution / Adresse	Contact
Conseils aux demandeurs d'emploi	Agentur für Arbeit Düren Moltkestr. 49, 52351 Düren	0241 897 1111 Aachen-dueren.integration- point@arbeitsagentur.de
Conseils pour les réfugiés et pour l'immigration	Caritasverband für die Region Düren-Jülich e.V. Kurfürstenstr. 10-12, 52351 Düren	02421 48145, 0241 48147 bkorn@gst.caritas-dn.de ageerken@gst.caritas-dn.de
Conseils pour les réfugiés dans le District-Nord	Diakonisches Werk des Kirchenkreises Jülich Schirmerstr. 1a, 52428 Jülich	02461 975614 luedeke@diakonie-juelich.de
Café International Centre de consultation sociale et de conseils en matière de migration	Ev. Gemeinde zu Düren Wilhelm-Wester-Weg 1, 52349 Düren	02421 188187 hava.zaimi@evangelische- gemeinde-dueren.de
Conseils SGB-II (Allocation chômage II)	Kreisverwaltung Düren job-com Bismarckstr. 10, 52351 Düren	02421 22 17042 c.muschenich@kreis-dueren.de
Services de l'immigration District de Düren	Kreisverwaltung Düren Bismarckstr. 16, 52351 Düren	02421 22 2135 abh@kreis-dueren.de
Orientation scolaire Centre d'intégration communal	Kreisverwaltung Düren Bismarckstr. 16, 52351 Düren	02421 22 1046110 ki-sekretariat@kreis-dueren.de
Services d'aides aux jeunes immigrés	SKF Düren Friedrichstr. 16, 52351 Düren	02421 28430 spitz-venrath@skf-dueren.de

L'offre complète des cours dans le District de Düren est disponible à l'adresse:

<https://www.kreis-dueren.de/kreishaus/amt/amt46/ki/Deutsch-lernen.php>

ou sur la page de l'Office Fédéral pour l'immigration et les réfugiés (BAMF):

<https://bamf-navi.bamf.de/de/Themen/Integrationskurse/>